

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL MATERIAL Rev. 04B  
Para recubrimientos, resinas y materiales relacionados NPCA 1-84  
Nombre del fabricante Teléfono de emergencia No.  
BENJAMIN MOORE & CO. 800-424-9300 (CHEMTREC)  
51 CHESTNUT RIDGE RD  
MONTVALE, NJ 07645

Fecha Fecha Teléfono para  
elaborado última rev. información No.  
01-19-01 12-15-97 201-573-9600

Para información más actualizada sobre  
las Hojas de Datos de Seguridad de Materiales por favor  
visite nuestro sitio en la Web [www.benjaminmoore.com/msds/go.html](http://www.benjaminmoore.com/msds/go.html)

-----  
SECCIÓN I - CÓDIGO DEL PRODUCTO  
-----

PRODUCTO\*: 440, n440 \*\* CÓDIGO HMIS \*\*  
CLASE: PINTURA ADELGAZADA CON SOLVENTE SALUD: 2\*  
NOMBRE: IMPERVO 440 SPAR VARNISH INFLAMABILIDAD: 2  
COLOR: TODOS REACTIVIDAD: 0  
PROTECCIÓN PERSONAL:

\*\* TÍTULO 312 DE SARA \*\*

AGUDO: S CRÓNICO: S FUEGO: Y PRESIÓN: N REACTIVIDAD: N  
Para una descripción completa de HMIS y una explicación del código de  
PROTECCIÓN PERSONAL, vea la Sección XX  
\*NOTA: En el código de PRODUCTO una n minúscula puede ser cualquier letra  
mayúscula del alfabeto excepto P o Q.

-----  
SECCIÓN II INGREDIENTES PELIGROSOS  
-----

INGREDIENTE								
HAZ SARA	MAX%	CAS#	TLV	PEL	STEL	CEIL	MM Hg	
Disolvente de Stoddard								
S	N	41.6	008052-41-3	100 ppm	100 ppm	N/E	N/E	2.0 @ 20

NOTA: Este producto no contiene sustancias reportadas como carcinógenas o  
sospechadas de serlo.  
Este producto puede contener pequeñas cantidades de materiales que el  
Estado de California reconoce como causantes de cáncer y de daños a los  
órganos reproductivos.

-----  
SECCIÓN III DATOS FÍSICOS  
-----

RANGO DE EBULLICIÓN: de 313.0 a 388.0 PESO/GALÓN: de 7.4 a 7.5  
%VOL. POR VOLUMEN: de 43.1 a 48.9  
RATA DE EVAPORACIÓN: MÁS LENTA QUE LA DEL ÉTER  
DENSIDAD DEL VAPOR: MÁS PESADO QUE EL AIRE

-----  
SECCIÓN IV DATOS SOBRE PELIGROS DE FUEGO Y EXPLOSIÓN  
-----

CLASIFICACIÓN DE INFLAMABILIDAD DEL D.O.T.: COMBUSTIBLE  
PUNTO DE INFLAMACIÓN: 107 F PMCC  
LEL %: 0.7  
MEDIOS DE EXTINCIÓN: ESPUMA CO2 POLVOS QUÍMICOS SECOS NEBLINA DE AGUA  
PELIGROS INUSUALES DE FUEGO Y EXPLOSIÓN:  
Cuando el producto se quema puede formar gases tóxicos.

Los recipientes cerrados pueden reventarse si quedan expuestos al calor extremo o fuego.

PROCEDIMIENTOS ESPECIALES PARA EL APAGADO DE INCENDIOS

Enfríe con agua los recipientes expuestos. Use aparatos de respiración autónomos.

No use un chorro de agua para apagar al líquido encendido. Use aparatos de respiración autónomos.

---

SECCIÓN V DATOS DE PELIGROS A LA SALUD

---

EFFECTOS DE LA SOBREEXPOSICIÓN - AGUDOS:

Inhalación - Dañino si es inhalado. Puede afectar al cerebro o al sistema nervioso causando mareo, dolor de cabeza o náusea.

Contacto - Causa irritación a los ojos.

Contacto - Causa irritación a la piel.

Absorción por la piel - Los ingredientes peligrosos contenidos en este productos tienen la capacidad de ser absorbidos a través de la piel en cantidades suficientes como para causar toxicidad sistémica. Vea Información sobre Manipulación y Utilización Seguras (Sección VIII).

Ingestión - Irritación del tracto digestivo y depresión del sistema nervioso (somnolencia, mareo, pérdida de coordinación y fatiga).

Peligro de aspiración - Este material puede entrar a los pulmones al ser ingerido o vomitado y causar inflamación y daños pulmonares.

EFFECTOS DE LA SOBREEXPOSICIÓN - CRÓNICOS:

AVISO: Existen informes que han asociado la sobreexposición repetida y prolongada a solventes con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso entre personas dedicadas al negocio del pintado profesional. El uso indebido por concentración e inhalación deliberada del contenido puede ser dañino o fatal.

CONDICIONES MÉDICAS PROPENSAS A EMPEORARSE A CAUSA DE LA EXPOSICIÓN:

No se espera ninguna cuando se use de acuerdo con la Información sobre la Manipulación y Utilización Seguras (Sección VIII).

RUTA(S) PRIMARIA(S) DE ENTRADA: DÉRMICA INHALACIÓN INGESTIÓN

PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA Y PRIMEROS AUXILIOS:

Inhalación - Retire del área de riesgo, mantenga respirando, llame a un médico.

Contacto con la piel - Quítelo con jabón y agua.

Contacto con los ojos - Lávelos inmediatamente con abundantes cantidades de agua. Llame a un médico

Ingestión - Beba 1 o 2 vasos de agua para diluir.

NO induzca el vómito. Llame a un médico.

---

SECCIÓN VI: DATOS DE REACTIVIDAD

---

ESTABILIDAD: ESTABLE NO OCURRIRÁ NINGUNA POLIMERIZACIÓN PELIGROSA PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN PELIGROSOS:

La combustión puede producir dióxido de carbono y monóxido de carbono.

CONDICIONES A EVITARSE: Temperaturas elevadas y acumulación de vapores.

INCOMPATIBILIDAD (MATERIALES A EVITARSE): No se prevee razonablemente ninguna.

---

SECCIÓN VII PROCEDIMIENTOS EN CASOS DE DERRAMES O FUGAS

---

PASOS A TOMARSE EN CASO DE ESCAPE O DERRAME DEL MATERIAL:

Retire todas las fuentes de ignición. Evite respirar los vapores. Use herramientas a prueba de chispas para devolver los materiales al recipiente. Absorba los residuos con tierra de Fuller.

MÉTODO DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS:

Procedimientos convencionales que cumplan con las regulaciones locales, estatales y federales. No incinere recipientes cerrados.

-----  
SECCIÓN VIII INFORMACIÓN SOBRE LA MANIPULACIÓN Y UTILIZACIÓN SEGURAS  
-----

PROTECCIÓN RESPIRATORIA:

Durante la aplicación de pinturas o el lijado y hasta que todos los vapores y neblina del pulverizado hayan sido ventilados, porte correctamente ajustado un respirador para vapores/partículas aprobado por NIOSH para uso con pinturas. En espacios confinados o en situaciones donde operaciones continuas con pulverizado son típicas, o si no es posible llevar el respirador bien ajustado, porte un respirador con suministro de aire a presión positiva aprobado por NIOSH.

VENTILACIÓN:

Adecuada para mantener la atmósfera en el sitio de trabajo por debajo del T.L.V. y del L.E.L. (Vea la sección II para datos sobre los ingredientes y las concentraciones). Puede requerirse ventilación forzada en áreas confinadas.

Descargue el escape solamente en un área alejada de toda fuente de ignición.

GUANTES PROTECTORES: Se requieren guantes impermeables a los disolventes.

PROTECCIÓN DE LOS OJOS: Gafas a prueba de salpicaduras o anteojos de seguridad con pantallas laterales.

OTROS EQUIPOS DE PROTECCIÓN: Vestimenta adecuada para proteger la piel.

PRÁCTICAS DE HIGIENE:

Quítese y lave la vestimenta antes de volverla a usar. Lávese las manos antes de comer, fumar, o usar el baño.

-----  
SECCIÓN IX PRECAUCIONES ESPECIALES  
-----

PRECAUCIONES A TOMARSE EN EL MANEJO Y ALMACENAJE:

Combustible - Mantenerlo alejado del calor y las llamas

OTRAS PRECAUCIONES:

Use solamente con ventilación adecuada. Evite el contacto prolongado con la piel y el respirar los vapores de la neblina del pulverizado o del polvo del lijado.

Cierre el recipiente tras cada uso. Manténgase fuera del alcance de los niños. No lo tome internamente.

-----  
SECCIÓN XX  
-----

Sistema de Identificación de Materiales Peligrosos (HMIS, por sus siglas en inglés)

El HMIS es un reconocido Sistema de Comunicaciones sobre Peligros para los sitios de trabajo según lo requiere OSHA (29 CFR 1910.1200). Información sobre cómo establecer un programa de comunicaciones de peligros que cumpla con las regulaciones usando el HMIS está disponible de:

American Labelmark Co., Inc., Labelmaster Division  
5724 N. Pulaski Rd., Chicago, IL 60646  
1-800-621-5808

Las clasificaciones asignadas por Benjamin Moore & Co. son solamente sugerencias; el contratista/empleador tiene la responsabilidad última con respecto a las clasificaciones HMIS cuando se usa este sistema.

PROTECCIÓN PERSONAL: Este código se deja en blanco en la Hoja de Seguridad MSDS de Benjamín Moore & Co. ya que depende de la técnica de aplicación y de la ventilación en el sitio de trabajo.

Por favor lea las Secciones II al IX de esta Hoja de Seguridad (MSDS) antes de decidir sobre los equipos de protección adecuados e iniciar el trabajo. Para esta sección, hay códigos disponibles que pueden obtenerse de Labelmaster.

Nota: En este producto no hay materiales que deban reportarse conforme a las regulaciones SARA.

---

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

---

La información contenida en el presente documento se da de buena fe y se cree que es exacta a la fecha efectiva que se muestra más arriba. Esta información se suministra sin garantía de ningún tipo. Los empleadores deberán usar esta información sólo como un complemento de toda otra información recopilada por ellos y deberán realizar una evaluación independiente de la idoneidad y completitud de la información proveniente de todas las fuentes para asegurar el uso apropiado de estos materiales y la seguridad y salud de los empleados. El usuario deberá determinar que cualquier uso de estos datos e información sea conforme con las leyes y regulaciones federales, estatales y locales.

AVISO: La eliminación de pintura vieja mediante lijado, raspado u otros medios puede generar polvo o humos que contengan plomo. La exposición a los humos o al polvo de plomo puede causar efectos adversos a la salud, especialmente en niños o mujeres embarazadas.

Para controlar la exposición al plomo u otras sustancias peligrosas se requiere el uso del equipo protector apropiado, tal como un respirador (aprobado por NIOSH) debidamente ajustado y la contención y limpieza apropiadas. Para información adicional, contacte a la Línea Telefónica de Información sobre el Plomo (USEPA) al 1-800-LEAD-FYI.